

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。
Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.

2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播

2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

9/18 5 pm	腎臟與前列腺保健 Kidney & Prostate Health	朱有為醫科博士 Dominic Chu, MD
10/02 5 pm	關節與背部保健 Joint/Back Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD
11/06 5 pm	預防糖尿病 Diabetes Prevention	蔣安邦醫科博士 An Pang Chieng, MD

3. 教會會員大會將會在今日英語崇拜後舉行，討論有關教會職員選舉事宜。誠邀各位本堂教友出席及代禱。網上參與者，請向陳韋豪牧師索取Zoom ID及登入碼。

Church Business Meeting will be held after English worship today for discussion about church officer election. Every LACAC member is invited and please remember this meeting in personal prayer. If you need to participate via Zoom, please ask Pastor Jeffery Chan for the Zoom ID and login code.

4. 8月份堂董會將於下安息日下午3時於禮堂及網上舉行。

August Board Meeting next sabbath at 3:00 pm in the sanctuary and via Zoom.

5. 漢語拼音 (初班) 將於8月21日開始每安息日下午二時於聯誼廳舉行，請向傳道人查詢及報名。

Pinyin (beginner's class) starting August 21, each Sabbath at 2 pm in the Fellowship Hall. Please contact the church pastor for information and registration.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (8/09)	下週一 (8/16)
健康生活	Basil, Maria, Rosana	脂肪肝 (1)	脂肪肝 (2)
社會透視	Cecil	難以不歧視	交通超負荷
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	律法是不變的	忠信的一邊

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>

討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>

蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。

其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (8月21日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	陳越珍 Rebecca Hong
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	蘇美顏 Lana Lui
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年8月14日 August 14, 2021



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	朱盈欣 Delia Chu
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	張家誠 Leo Zhang
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
12:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Peter Chung
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
1:00 pm	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	聯誼廳 Fellowship Hall	蘇美顏 Lana Lui
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: 457-676-1986	

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:39 pm 下星期五 Next Friday 7:32 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese

YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 朱盈欣 Delia Chu

詩歌頌讚 Song Service	C495-495 靜穆美地 E495 <i>Near to the Heart of God</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	---	--------------------

歡笑感恩到聖日
Being Rejoice and Thankful to Holy Day

開會祈禱 Opening Prayer		曾仰豪 Howard Tang
------------------------	--	--------------------

聖工消息 Mission Story	特殊的友誼 A Special Friendship	馬錫強 Cecil Ma
-----------------------	-------------------------------	-----------------

安息日學高級學課 第7課 導論
Introduction of Sabbath School Lesson 7

讀經 Scripture Reading	創世記 45:5 Genesis 45:5	朱盈欣 Delia Chu
-------------------------	--------------------------	------------------



粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 曾仰豪 司琴: 林婉華

詩歌頌讚	C005-005 讚美上主 C001-002 在主寶座前	敬拜組
------	---------------------------------	-----

三一頌	C497-497 讚美上帝	敬拜組
-----	---------------	-----

牧養禱告	C498-498 請聽我祈禱	曾仰豪
------	----------------	-----

特別音樂	人們需要主	教會詩班
------	-------	------

讀經	詩篇 37:4	曾抑琦
----	---------	-----

證道	快樂之環 (1, 2)	陳韋豪
----	-------------	-----

奉獻	北美失明人士文字服務捐	
----	-------------	--

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>

或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告		曾仰豪
----	--	-----

祝福頌	主賜福你	敬拜組
-----	------	-----



English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Praise Team: Howard, Leo, Andy, Marco, Peter

Chairperson/Welcome Christina Wu

Service of Praise Sam Chen

Opening Prayer Caleb Ye

Scripture Reading Hebrews 11:16 Caleb Ye

Sermon Refugee Mentality Peter Chung

Benediction Peter Chung

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192

存心節: 現在, 不要因把我賣到這裡自憂自恨。這是上帝差我在你們以先來, 為要保全生命。(創世記 45:5)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse** (馬太福音 Matthew 5:9)

使人和睦的人有福了, 因為他們必稱為神的兒子。

Happy are the peacemakers: for they will be named sons of God.

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Zhang, Leo 張家誠	Ren, Ann 任思安	So, Amy 蘇金玉	Chow, Jannet 沈珍娜 (家人)	Young, Janice 楊曹瑞芳 (家人)